

# AMTSBLATT

Informiert aus Tradition.



KANTON  
NIDWALDEN

Amtlicher Teil

Nr. 35 · 29. August 2018

Herausgeber Kanton Nidwalden

Verlag, Druck und Abonnementsverwaltung Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans

Kontakt Tel. 041 619 1570, Fax 041 619 15 60, amtlich@amtsblatt-nw.ch, www.amtsblatt-nw.ch

**näF**  
BODENBELÄGE

MÖBELHAUS NÄF

Seestrasse 2

6052 Hergiswil

Telefon 041 630 34 22

[www.moebel-naef.ch](http://www.moebel-naef.ch)

[info@moebel-naef.ch](mailto:info@moebel-naef.ch)



Neu bei uns erhältlich:  
**Wandbeläge aus Holz**

**näF**  
BESCHATTUNGEN

MÖBELHAUS NÄF

Seestrasse 2

6052 Hergiswil

Telefon 041 630 34 22

[www.moebel-naef.ch](http://www.moebel-naef.ch)

[info@moebel-naef.ch](mailto:info@moebel-naef.ch)



Neu bei uns erhältlich:  
**Terrassen-Pavillons**

# INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>Informationen aus dem Regierungsgebäude</b>	<b>1475</b>
<b>Eidgenössische Abstimmungen</b>	<b>1477</b>
<b>Direktionen und Amtsstellen</b>	<b>1480</b>
Justiz- und Sicherheitsdirektion	1484
Landwirtschafts- und Umweltdirektion	1493
Gesundheits- und Sozialdirektion	1495
<b>Handelsregister</b>	<b>1496</b>
<b>Schuldbetreibung und Konkurs</b>	<b>1507</b>
<b>Gerichte</b>	<b>1509</b>
<b>Gemeinden</b>	<b>1510</b>
Baugesuche	1510
Wolfenschiessen	1512
<b>Selbständige Anstalten</b>	<b>1513</b>
<b>Ausschreibungen</b>	<b>1516</b>



Die nächste Ausgabe Nr. 36 erscheint am  
Mittwoch, den 5. September 2018

# INFORMATIONEN AUS DEM REGIERUNGSGEBÄUDE

*Revision des Gastgewerbegesetzes: Verabschiedung zu Händen des Landrates*

---

**Nachdem der Entwurf des Gastgewerbegesetzes in der Vernehmlassung breite Zustimmung gefunden hat, verabschiedet der Regierungsrat die Gesetzesvorlage zu Händen des Landrates.**

Das neue Gastgewerbegesetz hat zum Ziel, eine einheitliche Bewilligungs- und Abgabepaxis für sämtliche gastwirtschaftliche Betriebe inklusive Paragastronomie zu gewährleisten. Zudem soll der Erlass weiterhin gute Rahmenbedingungen für das Gastgewerbe im Kanton Nidwalden schaffen.

## **Erfreuliche Ergebnisse der Vernehmlassung**

Die Vernehmlassung zum Gastgewerbegesetz ist am 8. Juni 2018 abgelaufen; es sind 22 Stellungnahmen eingegangen.

Die Vorlage zum Gastgewerbegesetz sowie das ihr zugrundeliegende Konzept stösst in allen Punkten mehrheitlich auf positive Resonanz. Es gibt nur wenige Differenzen und diese sind meist formeller Natur. Zwei kleinere gesetzliche Anpassungen wurden gemacht. So wurde einerseits die Kompetenz der Gemeinden zur Erteilung von Einzelanlässen erweitert und neu definiert. Das bedeutet, dass die Dauer eines Einzelanlasses von 6 Tagen auf 15 Tage erhöht wurde, mit der Option der einmaligen Verlängerung auf 30 Tage. Andererseits wurden die Anforderungen an die Stellvertretung beim Führen von mehreren Betrieben gesenkt.

## **Weiteres Vorgehen**

Bevor das Geschäft in den Landrat kommt, behandeln gegen Ende September 2018 die landrätlichen Kommissionen die Vorlage zum Gastgewerbegesetz. Das Gesetz soll alsdann auf den 1. Februar 2019 in Kraft gesetzt werden.

Weiterführende Informationen sind auffindbar unter: [www.nw.ch](http://www.nw.ch) (Aktuelles → Alle Medienmitteilungen → Medienmitteilungen Regierungsrat → Revision des Gastgewerbegesetzes: Verabschiedung zu Händen der Vernehmlassung (7. März 2018) und → Revision des Gastgewerbegesetzes: Verabschiedung zu Händen des Landrates (23. August 2018))

Stans, 23. August 2018

**Der Regierungsrat lehnt eine Motion betreffend die Anpassung des Gesetzes über die politischen Rechte im Kanton ab. Trotz grundsätzlicher Unterstützung des Anliegens vertritt der Regierungsrat die Auffassung, dass für eine verfassungsmässige Umsetzung der Motion keine Anpassung der Gesetzgebung erforderlich ist.**

Ende Januar 2018 hat Landrat Thomas Wallimann-Sasaki, Ennetmoos, eine Motion eingereicht, die verlangt, dass das kantonale Wahl- und Abstimmungsgesetz (WAG) zu präzisieren und ergänzen sei. So solle bei Volksinitiativen, Referenden und obligatorischen Volksabstimmungen der Regierungsrat einen erläuternden Bericht (Botschaft, Abstimmungsbüchlein) verfassen, worin auch die Standpunkte beachtlicher Minderheiten des Landrates, der Initiativ- oder Referendumskomitees sowie der Vertretung der referendumsführenden Gemeinden, Parteien und Organisationen darzustellen seien. Zudem müssten alle Berechtigten in der Abstimmungsbotschaft selbst zu Wort kommen und ihnen sei gleich viel Platz für die Vermittlung ihrer Standpunkte einzuräumen.

Der Vorstoss wurde vor dem Hintergrund eines Urteils des Nidwaldner Verfassungsgerichtes eingereicht, wonach bei einer Volksabstimmung der Gegnerschaft der damaligen Vorlage zu wenig Raum im Abstimmungsbüchlein zur Verfügung stand.

#### **Gesetzliche Grundlagen müssen nicht geändert werden**

Der Regierungsrat teilt das Anliegen des Motionärs, dass in Abstimmungsbotschaften auch die Standpunkte beachtlicher Minderheiten des Landrates, der Initiativ- oder Referendumskomitees sowie der Vertretung der referendumsführenden Gemeinden, Parteien und Organisationen darzustellen sind. Die Standpunkte der Minderheiten bzw. die Gegenargumente hat er daher bereits in der Vergangenheit in den Abstimmungsbotschaften erwähnt, allerdings zurückhaltender, als es das Verfassungsgericht nun verlangt. Der Entscheid des Verfassungsgerichts zeigt jedoch, dass die Anliegen des Motionärs bereits unter der heutigen Rechtslage erfüllt sind. Würde man den Vorstoss umsetzen, so wäre die kantonale Gesetzgebung zwar um eine Bestimmung reicher, die Rechtslage bliebe aber unverändert. Vor diesem Hintergrund und angesichts der Tatsache, dass bei den seit dem Vorliegen des Verfassungsurteils erfolgten und bevorstehenden kantonalen Abstimmungen der Gegnerschaft die Möglichkeit der gleichwertigen Stellungnahme eingeräumt wurde, erachtet es der Regierungsrat nicht als erforderlich, für eine verfassungsmässige Umsetzung der Motion eine Anpassung der Gesetzgebung in die Wege zu leiten. Daher empfiehlt er dem Landrat, die Motion abzulehnen.

Weitere Informationen sind auffindbar unter [www.nw.ch](http://www.nw.ch)  
(Politik → Landrat → Geschäfte → 2018.NWLR.16)

Stans, 27. August 2018

# EIDGENÖSSISCHE ABSTIMMUNGEN

*Kreisschreiben 2 zum Abstimmungssonntag vom Sonntag, 23. September 2018*

---

## 1 Zeitpunkt

Am **Sonntag, 23. September 2018** finden die **eidgenössische Volksabstimmungen** über

- Bundesbeschluss vom 13. März 2018 über die Velowege sowie die Fuss- und Wanderwege (direkter Gegenentwurf zur Volksinitiative «Zur Förderung der Velo-, Fuss- und Wanderwege [Velo-Initiative]»)
- Volksinitiative vom 26. November 2015 «Für gesunde sowie umweltfreundlich und fair hergestellte Lebensmittel (Fair-Food-Initiative)»
- Volksinitiative vom 30. März 2016 «Für Ernährungssouveränität. Die Landwirtschaft betrifft uns alle»

sowie

die **kantonale Volksabstimmung** betreffend

- Bewilligung eines Objektkredites für den Kantonsanteil am Ersatzbau Süd des Waffenplatzes Wil bei Stans.

statt.

## 2 Massgebende Vorschriften

Für die Durchführung der vorerwähnten Abstimmungen und Wahlen sind das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die politischen Rechte vom 27. Mai 2009 sowie das Gesetz über die politischen Rechte im Kanton (Wahl- und Abstimmungsgesetz) vom 26. März 1997 massgebend.

## 3 Abstimmungszeiten

Die Wahllokale sind an folgenden Zeiten offen:

### Hauptlokale und Nebenlokale

Sonntag, 23. September 2018                      09.30 – 11.00 Uhr

---

#### 4 Standorte der Haupt- und Nebenlokale

41	<b>Stans</b>	Eingangshalle Gemeindeverwaltung, Stansstaderstrasse 18
41	<b>Ennetmoos</b>	Gemeindehaus Allweg
41	<b>Dallenwil</b> -Nebenlokal	Gemeindeverwaltung Restaurant Alpenhof, Wiesenberg
41	<b>Stansstad</b>	Gemeindehaus
41	<b>Oberdorf</b>	Gemeindehaus Oberdorf
41	<b>Buochs</b>	Gemeindehaus
41	<b>Ennetbürgen</b>	Gemeindehaus
41	<b>Wolfenschiessen</b>	Gemeindehaus, Eingangshalle zur Gemeindekanzlei
41	<b>Beckenried</b>	Dorfplatz 4, Haus am Dorfplatz
410	<b>Hergiswil</b>	Gemeindehaus, Seestrasse 54
411	<b>Emmetten</b>	Gemeindekanzlei

---

## 5 Abstimmungsanordnungen

- 51 Stimmberechtigt sind im Kanton wohnhafte Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und im Stimmregister eingetragen sind. Personen mit umfassender Beistandschaft sind vom Stimmrecht ausgeschlossen.
- 52 Das von der Gemeindekanzlei geführte Stimmregister steht den Beteiligten zur Einsichtnahme offen. Einsprachen gegen das Stimmregister sind spätestens am Montag vor dem Abstimmungstag der Gemeindekanzlei einzureichen. Hat jemand, der zu Unrecht vor dem Abstimmungstag nicht eingetragen ist, die fristgerechte Einsprache versäumt, so kann er bis zum Schluss der Abstimmung sein begründetes Begehren dem Abstimmungsbüro unterbreiten.
- 53 Bei der Abstimmung ist die Stimmberechtigung durch Abgabe des Stimmrechtsausweises nachzuweisen. Alsdann ist der handschriftlich ausgefüllte Stimmzettel im unverschlossenen Umschlag für die Stimm- und Wahlzettel in die Urne zu legen. Stimmrechtsausweis und Umschlag für die Stimm- und Wahlzettel werden den Stimmberechtigten zusammen mit den Stimmzetteln drei Wochen vor der Abstimmung zugestellt.
- 54 Wer **brieflich** abstimmen will, befolgt für die Stimmabgabe die Anleitung, wie sie auf dem Stimmrechtsausweis abgedruckt ist und **unterschreibt den Stimmrechtsausweis**.
- 55 Das Rückantwortkuvert kann frankiert einer Poststelle übergeben, bei der Gemeindeverwaltung abgegeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder durch einen Vertreter dem Abstimmungsbüro übergeben werden.
- 56 Die briefliche Abstimmung ist bis zum Schluss des Urnenganges möglich; nach Schliessung der Urnen eingehende Stimmzettel werden nicht mehr berücksichtigt.
- 57 Das Abstimmungsergebnis der Gemeinde wird im Wahl- und Abstimmungsprogramm elektronisch erfasst und übermittelt. Die Abstimmungsunterlagen sind danach der Staatskanzlei zuzustellen.

Stans, 27. August 2018

KANTONALES ABSTIMMUNGSBÜRO

Präsident  
*Hugo Murer*

# DIREKTIONEN UND AMTSSTELLEN

## Medieninformationen

---

### **Öffentliche Übergabefeier des Paul-Stöckli-Glasfensters**

*Die Bâloise-Gruppe überreicht dem Nidwaldner Museum ein vom Stanser Künstler Paul Stöckli gestaltetes Glas-Eisen-Fenster. Gemeinsam laden das Nidwaldner Museum und die Bâloise alle Interessierten zur öffentlichen Übergabefeier mit anschliessendem Apéro ein.*

In Basel entsteht bis 2020 der neue Hauptsitz der Versicherungsgruppe Bâloise. Im Rahmen des Bauprojekts wurden die bisherigen Gebäude aus den 50er-Jahren rückgebaut. Im Parterre des Bürohauses am Aeschengraben 25 war als Kunst am Bau ein Glasfenster des Stanser Künstlers Paul Stöckli angebracht. Der Verwaltungsrat der Bâloise hat sich entschieden, dieses Kunstwerk dem Kanton Nidwalden zu schenken. Vor dem Abriss des Gebäudes wurde das Stöckli-Fenster gesichert und anschliessend nach Stans transportiert. Diese Schenkung ergänzt den Sammlungsbestand des Nidwaldner Museums zu Paul Stöckli ideal.

Das Fenster misst in der Höhe 291 cm und in der Breite 242 cm. Es war nicht ganz einfach, in den Räumlichkeiten des Museums einen geeigneten Platz für ein Kunstwerk dieses Ausmasses zu finden. In der grossen Loggia des Winkelriedhauses ergänzt es nun die Dauerausstellung, die im selben Haus weitere Werke von Paul Stöckli zeigt, hervorragend.

Paul Stöckli (\*1906 in Stans, †1991 in Stans) absolvierte im väterlichen Malergeschäft in Stans eine Lehre als Dekorationsmaler. Anschliessend besuchte er die Kunstgewerbeschulen von Luzern und Basel und studierte in München und Paris. Er war Mitbegründer der Gruppe «Kreis 48», einer Vereinigung befreundeter Künstler in Basel. In den 1950er-Jahren führte Stöckli viele öffentliche Aufträge aus, vor allem für die Ausgestaltung von Kirchen. Neben den Wandbildern fand er in den Glasmalereien eine schlichte, aber kräftige und mitunter auch dynamische Linien-sprache. So ist auch das Glas-Eisen-Fenster von 1955 für die Bâloise eine Arbeit an der Grenze von Abbildung und Abstraktion. Ein Jahr später kehrte Stöckli von Basel nach Stans zurück und ab 1971 konzentrierte er sich auf sein freies Schaffen.



---

**Die öffentliche Übergabefeier des Paul-Stöckli-Glasfensters findet am Dienstag, 28. August 2018, um 17.30 Uhr im Nidwaldner Museum Winkelriedhaus statt.**

Um 18.10 Uhr begrüsst Dr. Andreas Burckhardt, Verwaltungsratspräsident der Bâloise-Gruppe, die Gäste. Seitens des Kantons richtet Res Schmid, Landammann und Bildungsdirektor, ein Grusswort aus. Stefan Zollinger, Vorsteher Amt für Kultur und Leiter Nidwaldner Museum, wird das Glasfenster und dessen Schöpfer Paul Stöckli kunsthistorisch einordnen und anschliessend zum Apéro überleiten.

Während der Feier steht Roland Heini, der das Projekt künstlerisch begleitet hat, den Gästen bei Fragen zum Aufstellen des Glasfensters gerne zur Verfügung. Christian Hartmann hat die spektakuläre Montage fotografisch festgehalten. Seine Fotos sind in Form einer Diaschau zu sehen.

Stans, 21. August 2018

### **PalaFITtes Velosternfahrt am 9. Sept. 2018**

*111 Pfahlbaufundstellen rund um die Alpen bilden zusammen das UNESCO-Welterbe «Prähistorische Pfahlbauten». Zum Europäischen Kulturerbejahr 2018 wird ein Teil davon in Luzern, Nidwalden und Zug auf sportliche Weise erlebbar: Eine Velo-Sternfahrt führt entlang prähistorischer Pfahlbauten durch die drei Kantone. Ziel ist das Schlossfest Heidegg. Angesprochen sind bewegungsfreudige Menschen, die sich für Kultur begeistern. Auch Nicht-Velofahrer sind am Startort Kehrsiten willkommen.*

Das Europäische Kulturerbejahr 2018 steht unter dem Motto «Sharing Heritage». Kulturerbestätten sollen zu Orten der Begegnung werden und gemeinsames Erbe lebendig machen. Mit 111 Fundstellen in sechs Ländern entspricht das UNESCO-Welterbe «Prähistorische Pfahlbauten um die Alpen» ganz diesem Motto. Am 9. September 2018 findet in der Zentralschweiz die kantonsübergreifende «palaFITtes Velosternfahrt» als Teil dieser europäischen Kampagne statt. Luzern, Nidwalden und Zug spannen zusammen und bieten gemeinsam Velotouren zu Pfahlbauten dieser Kantone an. Organisiert wird der Anlass von der Kantonsarchäologie Luzern, dem Kantonalen Museum für Urgeschichte(n) Zug in Zusammenarbeit mit dem Amt für Denkmalpflege und Archäologie Zug sowie der Fachstelle für Archäologie Nidwalden.

### **Mehrere Wege führen zum gleichen Ziel**

Es stehen drei verschiedene Routen zur Auswahl. Diese sind technisch nicht anspruchsvoll und führen auf Asphalt- und Kieswegen grösstenteils über die öffentlich ausgeschilderten Velorouten. An den Startorten Wauwil (LU), Kehrsiten (NW) und Zug (ZG) erwarten die Teilnehmenden spannende Vormittagsprogramme. Ziel der Velofahrt ist bei allen drei Routen das Schloss Heidegg in Gelfingen, LU. Dort findet das Schlossfest mit grossem Markt und vielen Attraktionen statt.

---

Die Velo-Sternfahrt eignet sich für alle, die sich gerne in der Natur aufhalten, sich für unser kulturelles Erbe interessieren und es gewohnt sind, etwa 40 Kilometer auf dem Fahrrad zu verbringen. Der Start erfolgt individuell zwischen 9.30 Uhr und 11 Uhr. Alle angemeldeten Personen oder Gruppen erhalten ein «Startersäckli» mit allgemeinen Infos, einem freien Eintritt ins Schloss Heidegg und weiteren Überraschungen. Die Route wird auf eigene Verantwortung absolviert, kann angepasst und jederzeit abgebrochen werden. Eine Anmeldung ist für die Velofahrt erforderlich, Anmeldeschluss ist der 7. September 2018. Weitere Informationen zum Anlass und Anmeldung auf [www.da.lu.ch](http://www.da.lu.ch).

### **Pfahlbauten in Kehrsiten – damals und heute**

Der Nidwaldner Startort ist bei der Schiffsstation Kehrsiten Dorf, wo 2003 die bisher einzige im Vierwaldstättersee gelegene Pfahlbausiedlung entdeckt worden ist. Zwischen 9:30 Uhr und 11 Uhr erzählen die Verantwortlichen der Fachstelle für Archäologie Nidwalden aus der Geschichte der Pfahlbausiedlung und über die Herausforderungen, die ein bedeutender archäologischer Fundort heute mit sich bringt. Und einer der beiden Entdecker berichtet, wie die Siedlung 2003 gefunden wurde. Der Kurverein Kehrsiten lädt die Besucher zu Kaffee und Gipfeli ein. Am Vormittagsprogramm in Kehrsiten sind auch Nicht-Velofahrer willkommen.

**Weitere Informationen:** [www.da.lu.ch](http://www.da.lu.ch) und [www.archaeologie.nw.ch](http://www.archaeologie.nw.ch)

**Anmeldung:** [www.da.lu.ch](http://www.da.lu.ch)

Stans, 27. August 2018

### **Bestandserhebung der Fischfauna im Alpachersee**

Vom 10. bis 14. September 2018 findet in Zusammenarbeit mit dem Kanton Obwalden im Rahmen des «Projet Lac» eine Bestandserhebung der Fischfauna im Alpachersee statt. Durch das Setzen von speziellen Netzen und Elektrofang am Ufer sollen Artenvielfalt, Häufigkeit, Biomasse und Verteilung der Fische im See dokumentiert werden.

Für die Bestandserhebung kommen insgesamt 90 Vertikalnetze und 50 Grundnetze zur Anwendung.

- Vertikalnetze: Sie sind 2 m breit und reichen vom Seegrund bis zur Oberfläche des Sees. Die dabei an der Seeoberfläche schwimmenden Rohre werden durch rote Bojen und blinkende weisse Lampen signalisiert. Die Netze werden verankert.
- Grundnetze: Diese Netze sind 30 m lang und 1.5 m hoch. Sie werden durch eine rote Boje markiert. Die Netze werden verankert.

Die Netze werden verteilt im ganzen See gesetzt. Der genaue Standort wird nach dem Zufallsprinzip bestimmt. **Zu den roten Bojen sollte ein Mindestabstand von 50 m eingehalten werden.** Das gilt insbesondere für die Schleppangelfischerei, da sich die Köder sonst in den darunterliegenden Netzen verfangen können. Das Amt für Justiz, Fachstelle Jagd und Fischerei, bittet um Verständnis und um Rücksichtnahme.

### Eigentumsübertragungen

(Art. 970a ZGB, Art. 9b GB-Gesetz)

#### Ennetmoos

1. Grundstück GB-Nr. 5391, Löwenweg 25, Grundbuch Ennetmoos,  $\frac{1}{8}$  Miteigentum an GB 5371 (Platz 1)
2. Grundstück GB-Nr. 5394, Löwenweg 25, Grundbuch Ennetmoos,  $\frac{1}{8}$  Miteigentum an GB 5371 (Platz 4)

Veräusserer: Manser Invest AG, Mittlere Zelg 15, 9326 Horn

Erwerber: Büflu AG, Tottikonstrasse 62, 6370 Stans

#### Dallenwil

Parzelle Nr. 253, Aecherliweg 5, Wirzweli, Grundbuch Dallenwil Nr. 454, 575 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus

Veräusserer: Franz Ziegler, Sternegg 16, 6005 Luzern

Erwerber: Einfache Gesellschaft:

- Karin Ziegler Krongrava, Alpstrasse 7, 6020 Emmenbrücke
- Denise Ziegler, Henrik Sohlbergintie 25A4, 00640 Helsinki, Finnland
- Sabine Jossevel, Rothenstrasse 8, 6102 Malters

Parzelle Nr. 134, Wirzwelistrasse 6, Wirzweli, Grundbuch Dallenwil Nr. 316, 1'622 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus

Veräusserer: Urs Löpfe, Wirzwelistrasse 6, 6383 Wirzweli

Erwerber: Martina Löpfe, In der Dörrwies 20, 55218 Ingelheim, Deutschland

Grundstück GB-Nr. 5204, Grabenstrasse 3, Grundbuch Dallenwil, Stockwerkeigentum:  $\frac{400}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 673 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss

Veräusserer: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Roland Vogler-Hausmann, Grabenstrasse 3, 6383 Dallenwil
- b) Katharina Vogler-Hausmann, Grabenstrasse 3, 6383 Dallenwil

Erwerber: Claudia Burkhardt-Vogler, Atlanta Compound, Street 33, Villa 4, Shakhbout City, Abu Dhabi, Vereinigte arabische Emirate

---

## Stansstad

1. Grundstück GB-Nr. 5227, II Castello, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{20}$  Miteigentum an GB 5220 (Platz 1)
2. Grundstück GB-Nr. 5228, II Castello, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{20}$  Miteigentum an GB 5220 (Platz 2)
3. Grundstück GB-Nr. 5229, II Castello, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{20}$  Miteigentum an GB 5220 (Platz 3)
4. Grundstück GB-Nr. 5230, II Castello, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{20}$  Miteigentum an GB 5220 (Platz 4)
5. Grundstück GB-Nr. 5246, II Castello, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{20}$  Miteigentum an GB 5220 (Platz 20)

Veräusserer: Videosat Holding AG, Bahnhofstrasse 15, 6362 Stansstad

Erwerber: Maximilian Flüeler, Stanserstrasse 6, 6362 Stansstad

1. Grundstück GB-Nr. 5221, II Castello, Grundbuch Stansstad, Stockwerkeigentum:  $\frac{202}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 316 mit Sonderrecht an den Büroräumen, Keller und WC-Anlagen im Erdgeschoss
2. Grundstück GB-Nr. 5234, II Castello, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{20}$  Miteigentum an GB 5220 (Platz 8)
3. Grundstück GB-Nr. 5235, II Castello, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{20}$  Miteigentum an GB 5220 (Platz 9)

Veräusserer: Videosat Holding AG, Bahnhofstrasse 15, 6362 Stansstad

Erwerber: Paul Bircher AG, Dorfstrasse 27, 6375 Beckenried

1. Parzelle Nr. 863, Mühliort-Neuegg, Grundbuch Stansstad, 2'621 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit Bootshaus, Geräteraum mit Anbau, Gartenhaus und Schafunterstand
2. Parzelle Nr. 632, Spichermatt, Grundbuch Stansstad, 1'421 m<sup>2</sup> Humusiert
3. Parzelle Nr. 867, Mühliort-Neuegg, Grundbuch Stansstad, 366 m<sup>2</sup> Befestigt

Veräusserer: Gabriele Allemann-Müller, Müliortegg 1, 6365 Kehrsiten

Erwerber: meyerliving ag, Riedmattstrasse 20, 6052 Hergiswil

1. Grundstück GB-Nr. 6597, Schürmatt 14, Grundbuch Stansstad, Stockwerkeigentum:  $\frac{9}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1206 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung E4.1 im Attikageschoss
2. Grundstück GB-Nr. 6784, Schürmatt, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{153}$  Miteigentum an Parzelle 1201 (Platz 136)
3. Grundstück GB-Nr. 6785, Schürmatt, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{153}$  Miteigentum an Parzelle 1201 (Platz 137)

Veräusserer: Einfache Gesellschaft:

- Schappe AG, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen

- Kutonix-Invest AG, Hochbühlstrasse 20, 6003 Luzern

Erwerber: Judith Bleuler, Nägeligasse 6, 6370 Stans

---

1. Grundstück GB-Nr. 6594, Schürmatt 14, Grundbuch Stansstad, Stockwerkeigentum:  $\frac{79}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1206 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung E3.1 im 3. Obergeschoss

2. Grundstück GB-Nr. 6783, Schürmatt, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{153}$  Miteigentum an Parzelle 1201 (Platz 135)

Veräusserer: Einfache Gesellschaft:

- Schappe AG, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen
- Kutonix-Invest AG, Hochbühlstrasse 20, 6003 Luzern

Erwerber: Norbert Rohrer, Schürmatt 1, 6362 Stansstad

1. Grundstück GB-Nr. 6591, Schürmatt 14, Grundbuch Stansstad, Stockwerkeigentum:  $\frac{79}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1206 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung E2.1 im 2. Obergeschoss

2. Grundstück GB-Nr. 6775, Schürmatt, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{153}$  Miteigentum an Parzelle 1201 (Platz 127)

Veräusserer: Einfache Gesellschaft:

- Schappe AG, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen
- Kutonix-Invest AG, Hochbühlstrasse 20, 6003 Luzern

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Reto Wäspi, Feld 7, 6362 Stansstad
- b) Silvia Wäspi-Fuchs, Feld 7, 6362 Stansstad

1. Grundstück GB-Nr. 6618, Schürmatt 15, Grundbuch Stansstad, Stockwerkeigentum:  $\frac{92}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1208 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung G2.1 im 2. Obergeschoss

2. Grundstück GB-Nr. 6715, Schürmatt, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{153}$  Miteigentum an Parzelle 1201 (Platz 75)

3. Grundstück GB-Nr. 6716, Schürmatt, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{153}$  Miteigentum an Parzelle 1201 (Platz 76)

Veräusserer: Einfache Gesellschaft:

- Schappe AG, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen
- Kutonix-Invest AG, Hochbühlstrasse 20, 6003 Luzern

Erwerber: Patrick Bühlmann, Zielmatte 3, 6362 Stansstad

1. Grundstück GB-Nr. 6588, Schürmatt 14, Grundbuch Stansstad, Stockwerkeigentum:  $\frac{79}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1206 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung E1.1 im 1. Obergeschoss

2. Grundstück GB-Nr. 6724, Schürmatt, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{153}$  Miteigentum an Parzelle 1201 (Platz 84)

3. Grundstück GB-Nr. 6782, Schürmatt, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{153}$  Miteigentum an Parzelle 1201 (Platz 134)

Veräusserer: Einfache Gesellschaft:

- Schappe AG, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen
- Kutonix-Invest AG, Hochbühlstrasse 20, 6003 Luzern

Erwerber: Bruno Notter, Schaubhus 14, 6020 Emmenbrücke

---

- 
1. Grundstück GB-Nr. 6619, Schürmatt 15, Grundbuch Stansstad, Stockwerkeigentum:  $\frac{7}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1208 mit Sonderrecht an der  $3\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung G2.2 im 2. Obergeschoss
  2. Grundstück GB-Nr. 6717, Schürmatt, Grundbuch Stansstad,  $\frac{1}{153}$  Miteigentum an Parzelle 1201 (Platz 77)

Veräusserer: Einfache Gesellschaft:

- Schappe AG, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen

- Kutonix-Invest AG, Hochbühlstrasse 20, 6003 Luzern

Erwerber: Hermann Suppiger, St. Heinrichstrasse 26, 6370 Oberdorf

### **Oberdorf**

1. Grundstück GB-Nr. 5703, Allmendstrasse 5b, Grundbuch Oberdorf, Stockwerkeigentum:  $\frac{218}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 874 mit Sonderrecht an der  $5\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss und Nebenraum
2. Grundstück GB-Nr. 5689, Allmendstrasse, Grundbuch Oberdorf,  $\frac{1}{15}$  Miteigentum an Parzelle 875 (Platz 16)
3. Grundstück GB-Nr. 5690, Allmendstrasse, Grundbuch Oberdorf,  $\frac{1}{15}$  Miteigentum an Parzelle 875 (Platz 17)

Veräusserer: DINA Immobilien AG, Käppelimmattstrasse 3, 6052 Hergiswil

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

a) Marcel Rööslü, Rotzring 38, 6370 Stans

b) Daniela Rööslü, Rotzring 38, 6370 Stans

Grundstück GB-Nr. 5716, Gerenmüli 20, Grundbuch Oberdorf

Selbständiges und dauerndes Recht: Baurecht für Wohnhaus; Ausmass 280 m<sup>2</sup>;

Frist bis: 01.01.2058 zulasten der Parzelle Nr. 317, Grundbuch Oberdorf

Veräusserer: Holzbau Kayser AG, Gerenmüli 16, 6370 Oberdorf

Erwerber: Wohlfahrtsstiftung Holzbau Kayser AG, c/o Holzbau Kayser AG, Gerenmüli 16, 6370 Oberdorf

Parzelle Nr. 78, Wilstrasse 54, Inner Chäiser matt, Grundbuch Oberdorf, 597 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 2 Wohnungen und Wintergarten mit Terrasse

Veräusserer: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

a) Rita Zwyszig-Flury, Wilstrasse 54, 6370 Oberdorf

b) Andreas Zwyszig-Flury, Wilstrasse 54, 6370 Oberdorf

Erwerber: Philipp Zwyszig, Wilstrasse 54, 6370 Oberdorf

### **Buochs**

Parzelle Nr. 952, Pilatusweg 4, Grundbuch Buochs, 680 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus

Veräusserer: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

a) Carlo Durrer, Pilatusweg 4, 6374 Buochs

b) Eva Durrer-Kessler, Pilatusweg 4, 6374 Buochs

Erwerber: Miteigentümer:

a) Oliver Durrer, Binzallee 10, 8055 Zürich

$\frac{493}{1000}$

b) Christian Durrer, Riedmatt 16, 6373 Ennetbürgen

$\frac{507}{1000}$



---

Grundstück GB-Nr. 6447, Pilatusweg 4, Grundbuch Buochs, Stockwerkeigentum:  $\frac{507}{1000}$   
Miteigentum an Parzelle 952 mit Sonderrecht an der 6½-Zimmer-Maisonette-Wohnung im  
Erd- und 1. Obergeschoss

Veräusserer: Miteigentümer:

- a) Oliver Durrer, Binzallee 10, 8055 Zürich  $\frac{493}{1000}$
- b) Christian Durrer, Riedmatt 16, 6373 Ennetbürgen  $\frac{507}{1000}$

Erwerber: Christian Durrer, Riedmatt 16, 6373 Ennetbürgen

1. Grundstück GB-Nr. 6448, Pilatusweg 4, Grundbuch Buochs, Stockwerkeigentum:  $\frac{215}{1000}$   
Miteigentum an Parzelle 952 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im  
2. Obergeschoss und Nebenraum

2. Grundstück GB-Nr. 6449, Pilatusweg 4, Grundbuch Buochs, Stockwerkeigentum:  $\frac{278}{1000}$   
Miteigentum an Parzelle 952 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung  
im Dachgeschoss und Nebenraum

Veräusserer: Miteigentümer:

- a) Oliver Durrer, Binzallee 10, 8055 Zürich  $\frac{493}{1000}$
- b) Christian Durrer, Riedmatt 16, 6373 Ennetbürgen  $\frac{507}{1000}$

Erwerber: Oliver Durrer, Binzallee 10, 8055 Zürich

Grundstück GB-Nr. 6231, Pilatusweg 5, Grundbuch Buochs, Stockwerkeigentum:  $\frac{339}{1000}$  Mit-  
eigentum an Parzelle 945 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss  
und Nebenräumen

Veräusserer: Stefan Wyrsh, Im Winkel 6, 8910 Affoltern am Albis

Erwerber: Erika Wyrsh Stöckli, Pilatusweg 5, 6374 Buochs

- 1. Grundstück GB-Nr. 5513, Hofmatte 6, Grundbuch Buochs, Stockwerkeigentum:  $\frac{314}{1000}$   
Miteigentum an GB 5511 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Maisonette-Wohnung Süd
- 2. Grundstück GB-Nr. 5455, Hof, Grundbuch Buochs,  $\frac{1}{27}$  Miteigentum an GB 5427 (Platz 12)
- 3. Grundstück GB-Nr. 5830, Guggerhofstrasse, Grundbuch Buochs,  $\frac{1}{24}$  Miteigentum an  
GB 5803 (Platz 21)

Veräusserer: Daniela Brühwiler-Lussmann, Hofmatte 6, 6374 Buochs

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Veit Horber, Ennerbergstrasse 24, 6374 Buochs
- b) Heidi Horber, Ennerbergstrasse 24, 6374 Buochs

Parzelle Nr. 419, Strandweg 8, Grundbuch Buochs, 1'068 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus, Pergola und  
Bootshaus

Veräusserer: Erben des Hans Giger

Erwerber: Einfache Gesellschaft Geschwister Antony, Bandhausstrasse 2, 74336 Brackenheim,  
Deutschland

- Matthias Antony, Lailenweg 10, 74363 Güglingen, Deutschland
- Marie-Louise Antony, Lailenweg 10, 74363 Güglingen, Deutschland
- Isabel Antony, Lailenweg 10, 74363 Güglingen, Deutschland

---

## Ennetbürgen

Grundstück GB-Nr. 6893, Panoramastrasse, Grundbuch Ennetbürgen,  $\frac{1}{305}$  Miteigentum an Parzelle 1372 (Platz 11, Motorrad)

Veräusserer: Strüby & Schuler Immobilien AG, Steinbislin 2, 6423 Seewen

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Janine Odermatt, Panoramastrasse 41, 6373 Ennetbürgen
- b) Daniel Abächerli, Panoramastrasse 41, 6373 Ennetbürgen

1. Grundstück GB-Nr. 7075, Panoramastrasse 38, Grundbuch Ennetbürgen, Stockwerkeigentum:  $\frac{212}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1382 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung K3.1 im Dachgeschoss und Nebenräumen
2. Grundstück GB-Nr. 6838, Panoramastrasse, Grundbuch Ennetbürgen,  $\frac{2}{305}$  Miteigentum an Parzelle 1372 (Platz 24)
3. Grundstück GB-Nr. 6839, Panoramastrasse, Grundbuch Ennetbürgen,  $\frac{2}{305}$  Miteigentum an Parzelle 1372 (Platz 25)
4. Grundstück GB-Nr. 6941, Panoramastrasse, Grundbuch Ennetbürgen,  $\frac{2}{305}$  Miteigentum an Parzelle 1372 (Platz 114)
5. Grundstück GB-Nr. 6958, Panoramastrasse, Grundbuch Ennetbürgen,  $\frac{2}{305}$  Miteigentum an Parzelle 1372 (Platz 131)
6. Grundstück GB-Nr. 7118, Panoramastrasse 36, Grundbuch Ennetbürgen, Stockwerkeigentum:  $\frac{19}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1383 mit Sonderrecht am Disporaum 1 im 2. Untergeschoss

Veräusserer: Strüby & Schuler Immobilien AG, Steinbislin 2, 6423 Seewen

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Othmar Meyer, Winkelhalde 3, 6022 Grosswangen
- b) Silvia Meyer-Frank, Winkelhalde 3, 6022 Grosswangen

$\frac{1}{2}$  Miteigentum an:

Parzelle Nr. 695, Klewenstrasse 5, Grundbuch Ennetbürgen, 587 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 3 Wohnungen

Erblasserin: Irma Huser-Zimmermann, 6373 Ennetbürgen

Uebernehmer: Peter Huser, Klewenstrasse 5, 6373 Ennetbürgen

Parzelle Nr. 820, Bitzistrasse 3, Grundbuch Ennetbürgen, 431 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 2 Wohnungen und Autoabstellraum

Veräusserer: Allgemeine Gütergemeinschaft:

- Diego Cramer-Schumacher, Untermattstrasse 34, 6048 Horw
- Christa Cramer-Schumacher, Untermattstrasse 34, 6048 Horw

Erwerber: Tofra AG, Schlegelmattli 19, 6373 Ennetbürgen

Parzelle Nr. 1005, Heggli, Grundbuch Ennetbürgen, 670 m<sup>2</sup> Befestigt, Humusiert

Veräusserer: Christa Cramer-Schumacher, Untermattstrasse 34, 6048 Horw

Erwerber: Tofra AG, Schlegelmattli 19, 6373 Ennetbürgen

---

Grundstück GB-Nr. 6888, Panoramastrasse, Grundbuch Ennetbürgen,  $\frac{1}{500}$  Miteigentum an Parzelle 1372 (Platz 6, Motorrad)

Veräusserer: Strüby & Schuler Immobilien AG, Steinbislin 2, 6423 Seewen

Erwerber: Josef Gabriel, Panoramastrasse 33, 6373 Ennetbürgen

### **Beckenried**

Grundstück GB-Nr. 5490, Rüteneustrasse, Vorder Erlibach, Grundbuch Beckenried,  $\frac{1}{4}$  Miteigentum an Parzelle 1395 (Platz 14)

Veräusserer: Daniel von Busse, Neuenhausplatz 55, 40699 Erkrath, Deutschland

Erwerber: Urs Infanger, Rüteneustrasse 33, 6375 Beckenried

Parzelle Nr. 562, Mittler Hegi, Hegi, Grundbuch Beckenried, 59'451 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus, Remise, Holzschopf und Scheune

Veräusserer: Erben des Josef und des Alfons Berlinger

Erwerber: Margrith von Holzen-Berlinger, Dorfstrasse 18, 6404 Greppen

ideeller Anteil an:

Parzelle Nr. 870, Berg Wil, Grundbuch Beckenried, 2'185 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus und Stall

Veräusserer: Beat Barmettler, Schützenmatte 9, 6374 Buochs

Erwerber: Gabriela Barmettler, Wilmatt 7, 6370 Oberdorf

### **Hergiswil**

Grundstück GB-Nr. 5010, Altheimen, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $\frac{119}{1000}$

Miteigentum an Parzelle 950 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss und Nebenräumen

Veräusserer: Hansrudolf Bär, Im Steller Sande 85, 28816 Stuhr, Deutschland

Erwerber: Hubert Kiser, Ausserfeld 12, 6362 Stansstad

1. Grundstück GB-Nr. 7320, Pilatusstrasse 28a, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $\frac{269}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1454 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss

2. Grundstück GB-Nr. 7331, Pilatusstrasse 28a, Grundbuch Hergiswil,  $\frac{1}{11}$  Miteigentum an GB 7318 (Platz 10)

3. Grundstück GB-Nr. 7332, Pilatusstrasse 28a, Grundbuch Hergiswil,  $\frac{1}{11}$  Miteigentum an GB 7318 (Platz 11)

Veräusserer: Petra Reinhard Keller, Pilatusstrasse 28a, 6052 Hergiswil

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

a) Clément Gutzwiller, Mülibüüne 7, 3422 Kirchberg

b) Anita Gutzwiller-Iseli, Mülibüüne 7, 3422 Kirchberg

$\frac{1}{2}$  Miteigentum an:

Grundstück GB-Nr. 5154, Ausser Hirsern, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $\frac{443}{1000}$

Miteigentum an Parzelle 385 mit Sonderrecht am ganzen Obergeschoss und Nebenräumen

Veräusserer: Stefanie Ackermann-Hofacker, Chilenacher 5, 4333 Münchwilen

Erwerber: Martin Ackermann, Chilenacher 5, 4333 Münchwilen

---

Grundstück GB-Nr. 5364, Käppelimmatt, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $^{11\frac{1}{2}}_{1000}$   
Miteigentum an Parzelle 1310 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung  
im 3. Obergeschoss west und Nebenräumen

Veräusserer: Michael Keller, Wylstrasse 7, 6052 Hergiswil

Erwerber: Miteigentümer zu je ½:

a) Erika Kasper, Renggstrasse 36, 6052 Hergiswil

b) Beat Kasper, Renggstrasse 36, 6052 Hergiswil

### **Emmetten**

Parzelle Nr. 316, Hinter Ober Happlig, Grundbuch Emmetten, 19'483 m<sup>2</sup> mit Klublokal,  
Gartenhaus und Stallanteil

Veräusserer: Margaritha Kempkes-Gröbli, Urseler Strasse 18a, 46509 Xanten, Deutschland

Erwerber: Werner Würsch-Meier, Hattig 18, 6376 Emmetten

Grundstück GB-Nr. 5111, Blattistrasse 13, Grundbuch Emmetten, Stockwerkeigentum:  $^{8\frac{6}{1000}}$   
Miteigentum an Parzelle 772 mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung im  
Obergeschoss Mitte

Veräusserer: Martin Hummel, Apartado 243, 17251 Calonge, Spanien

Erwerber: Datenknecht serviceorientierte GmbH, Obfalken 21, 6030 Ebikon

### **Pferdeschau 2018**

Die Pferdeschau des Pferdezuchtvereins Innerschweiz findet am **Samstag, 29. September 2018, 10.00 Uhr, Reithalle, Sarnen** statt.

Aufzuführen sind folgende Pferde der Freiburger-Rasse:

- Alle Stuten **mit** Fohlen geboren 2018

Freiwillig können vorgeführt werden:

- Stut- und Hengstfohlen, geb. 2016 und 2017. Diese Fohlen sind dem Geschäftsführer anzumelden.

Nicht vorzuführen sind:

- Zuchtstuten **ohne** Fohlen, die 2018 belegt worden sind.
- Stuten geboren 2015.

Für alle Stuten und Fohlen muss ein Abstammungsschein vorhanden sein.

Für Pferde der Warmblut- und der Haflingerrasse wenden Sie sich an den Geschäftsführer ihrer Pferdezuchtgenossenschaft.

Stuten und Fohlen der Freiburger-Rasse, welche bisher in dem Pferdezuchtverein Innerschweiz eingetragen waren, gelten für die Pferdeschau als angemeldet, sofern sich die Fohlenkarte für das Fohlen 2018 bereits beim Schweizerischen Freibergerverband befindet. Die Fohlen der Jahrgänge 2016/2017, die freiwillig vorgeführt werden, und neu zugekaufte Stuten mit Fohlen sind bis zum 10. September 2018 dem Geschäftsführer Markus Bürgi, Egg, 6056 Kägiswil (Tel.078 665 86 03) anzumelden. Bis zu diesem Zeitpunkt ist auch eine Kopie des Abstammungsausweises dem Geschäftsführer zuzustellen. Der Pferdepass mit dem eingeklebten Original-Abstammungsschein ist an der Pferdeschau vorzuweisen. Der Abstammungsschein darf nicht aus dem Pferdepass entfernt werden.

Sarnen, 20. August 2018

**AMT FÜR LANDWIRTSCHAFT UND UMWELT**  
Tierzuchtsekretariat

### **An- und Abmeldung Beitragsprogramme 2019**

Gibt es auf Ihrem Landwirtschaftsbetrieb im Jahr 2019 Änderungen (An-/Abmeldungen) bei nachfolgenden Beitragsprogrammen?

- Ökologischer Leistungsnachweis (ÖLN)
- Biolandbau
- BTS/RAUS (Tierkategorien)
- Graslandbasierte Milch- und Fleischproduktion (GMF)
- Extensoproduktion im Ackerbau
- Ressourceneffizienzbeiträge (Schleppschlauch, schonende Bodenbearbeitung, Phasenfütterung, Reduktion Pflanzenschutz)

Sie können die Änderungen im Zeitraum vom 3.9.2018 bis 17.9.2018 im Agriportal (<https://nw.agridaten.ch/>) vornehmen. Beachten Sie dabei die Anleitung auf der Startseite von Agriportal. Für das Login müssen Sie die Zugangsdaten der Betriebsdatenerhebung vom Februar verwenden.

Der aktuelle Stand der Programmanmeldung ist im Agriportal unter «Daten ansehen» -> «Anmeldung DZ-Arten & ÖLN» ersichtlich. Neuanmeldungen oder Abmeldungen müssen nach der Aktualisierung nicht schriftlich eingereicht werden. Die Eingaben sind jedoch zu aktivieren.

Bei Fragen wenden Sie sich an Amt für Landwirtschaft Nidwalden,  
Bruno Lussi 041 618 40 10, Heiri Niederberger 041 618 40 06, [direktzahlungen@nw.ch](mailto:direktzahlungen@nw.ch)

**Frau Dr. med. Hamiyet Polat-Yürür**, wohnhaft in Rothrist (AG), wird die **Berufsausübungsbewilligung als Ärztin** (Fachgebiet: Dermatologie und Venerologie) erteilt.

Stans, 20. August 2018

# HANDELSREGISTER

## Publikationen

---

**Jakob und Ursula Bütler-Lambrigger-Stiftung**, in Emmetten, CHE-313.245.274, c/o Jakob Bütler und Ursula Lambrigger Bütler, St. Annaweg 15, 6376 Emmetten, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 07.08.2018. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Unterstützung hilfsbedürftiger Kinder und Jugendlicher, sei es direkt durch Studienbeihilfen, Förderungsbeträge oder durch Unterstützung von Institutionen, die sich dem gleichen Zweck widmen, insbesondere der 'Fundacion Jakob und Ursula Bütler' in Cartagena. Die Unterstützung umfasst auch Ausbildungsbeihilfen (z.B. Zweitausbildung) und Unterstützung der beruflichen Wiedereingliederung. Die Förderung der Jugendarbeit durch Beiträge an entsprechende Organisationen und Institutionen. Die Gewährung von Darlehen zum Erwerb von Grundstücken, die dem Stiftungszweck dienen (z.B. Schulhäuser, Werkstätten, Wohnheime). Die Stiftung ist unabhängig, politisch und konfessionell neutral. Sie bezweckt keinen wirtschaftlichen Nutzen. Die Arbeit wird aus gemeinnütziger Gesinnung geleistet. Eingetragene Personen: Bütler, Franz Jakob, genannt Jakob, von Auw, in Emmetten, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lambrigger Bütler, Ursula, von Fiesch, in Emmetten, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alpina Treuhand AG (CHE-106.904.389), in Hergiswil (NW), Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 1206 vom 16.08.2018 / CHE-313.245.274 / 04425509

**Brocade Global Holdings GmbH**, in Stans, CHE-115.168.347, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 01.06.2018, Publ. 4263643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krause Jr., Thomas Harry, amerikanischer Staatsangehöriger, in Alamo (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1207 vom 16.08.2018 / CHE-115.168.347 / 04425511



---

**P. GRANIT Swiss GmbH**, in *Stansstad*, CHE-242.130.247, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2017, Publ. 3682281). Firma neu: **P. GRANIT Swiss GmbH** in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14.08.2018 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Popiela, Zygmunt, polnischer Staatsangehöriger, in Jadowniki (PL), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Skorski, Mariusz, von Bern, in Basel, Vorsitzender der Geschäftsführung, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]; Popiela, Grzegorz Zygmunt, polnischer Staatsangehöriger, in Krakow (PL), Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1208 vom 16.08.2018 / CHE-242.130.247 / 04425513

**Stiftung Sekundarstufe I Stans**, in *Stans*, CHE-110.075.342, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2012, Publ. 6921156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Josef, von Wolfenschiessen, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grendelmeier, Florian, von Dietikon, in Stans, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1209 vom 16.08.2018 / CHE-110.075.342 / 04425515

**SiKo Monitoring AG**, in *Ennetbürgen*, CHE-324.714.698, Panoramastrasse 38, 6373 Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.08.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Planung, Entwicklung, Erstellung, Einführung und Durchsetzung umfassender Sicherheitskonzepte aller Art für Gewerbe und Industrie im In- und Ausland. Darin eingeschlossen das Monitoring. Sie kann Garantien zu Gunsten von verbundenen Gesellschaften stellen, Finanzierungen tätigen oder Sicherheiten leisten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und Grundstücke erwerben, halten oder veräussern. Sie kann auch Grundstücke überbauen sowie Lizenzen erwerben und verwalten und Liegenschaften vermieten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels Brief, E-Mail oder andere elektronische Kommunikationsmittel an die im Aktienbuch aufgeführte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 13.08.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Meyer, Othmar, von Buttisholz, in Ennetbürgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meyer-Frank, Silvia, von Buttisholz, in Ennetbürgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1210 vom 16.08.2018 / CHE-324.714.698 / 04425517

---

**Salesbroker GmbH, in Stans**, CHE-267.192.141, Obere Spichermatt 27, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.08.2016. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen im Bereich Korrekorate und Lektorate, Marktplatz für Vertriebskanäle, Netzwerkvermittlung für den Handel sowie Handel von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 10.08.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Gwerder, Daniel, von Ingenbohl, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Gwerder-Schürch, Debora Maya, von Zürich, in Hombrechtikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Gwerder, Heinz, von Ingenbohl, in Stans, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 1211 vom 17.08.2018 / CHE-267.192.141 / 04427961

---

**NHB GmbH**, *bisher in Gettnau*, CHE-408.517.680, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 19.08.2016, Publ. 3011177). Statutenänderung: 13.08.2018. Sitz neu: *Ennetbürgen*. Domizil neu: Panoramastrasse 38, 6373 Ennetbürgen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Planung sowie Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Veräusserung von und Handel mit Grundstücken und Immobilien; Beteiligungen, Vornahme von Finanzierungen sowie Eingehung von Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte. Die Gesellschaft kann eine Online-Plattform für Warenhandel betreiben sowie Konsumgüter aller Art importieren, exportieren und damit Handel betreiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albisser, Werner, von Willisau, in Gettnau, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 15 Stammanteilen zu je CHF 500.00; Rupp, Karl, von Hindelbank, in Willisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 500.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: O.I. Meyer Holding AG (CHE-111.695.524), in Grosswangen, Gesellschafterin, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 500.00 [bisher: mit 21 Stammanteilen zu je CHF 500.00]; Meyer, Othmar, von Buttisholz, in Ennetbürgen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, [bisher: in Grosswangen]. Tagesregister-Nr. 1212 vom 17.08.2018 / CHE-408.517.680 / 04427963

**Traumwelten GmbH**, *in Stans*, CHE-303.828.037, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2017, Publ. 3951419). Firma neu: **Traumwelten GmbH** in Liquidation. Mit Entscheid vom 14.08.2018 hat das Kantonsgericht Nidwalden den Konkurs über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 14.08.2018, 11.00 Uhr, eröffnet. Tagesregister-Nr. 1213 vom 17.08.2018 / CHE-303.828.037 / 04427965

**Fuhrer Treuhand AG**, *in Stans*, CHE-108.364.794, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2017, Publ. 3951427). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durrer, Petra Maria, von Dallenwil, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 1214 vom 17.08.2018 / CHE-108.364.794 / 04427967

---

**Salesbroker, Gwerder**, in *Stans*, CHE-325.417.719, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2017, Publ. 3343155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gwerder, Daniel, von Ingenbohl, in Hombrechtikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stans]. Tagesregister-Nr. 1215 vom 20.08.2018 / CHE-325.417.719 / 04430583

**KOINA AG**, in *Stans*, CHE-360.033.275, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2018, Publ. 4076859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Rosanna Gabriella, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (DE), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1216 vom 20.08.2018 / CHE-360.033.275 / 04430585

**Alrest AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-101.498.063, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.2016, Publ. 2625255). Statutenänderung: 16.08.2018. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachübernahme gemäss Vertrag vom 05.02.1988 und Aufgliederungsbilanz per 01.01.1988: einen Teil der Aktiven (CHF 898'551.--) und einen Teil der Passiven (CHF 698'551.--) der Firma 'Alrest AG', in Riehen, zum Preise von CHF 200'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 16.08.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 1217 vom 20.08.2018 / CHE-101.498.063 / 04430587

**Dr. D. Ivanov & Co. Engineering - DIVENG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-101.695.238, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2017, Publ. 3567287). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ivanov, Dr. Dmitry, zyprischer Staatsangehöriger, in Hergiswil (NW), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen]. Tagesregister-Nr. 1218 vom 20.08.2018 / CHE-101.695.238 / 04430589

---

**ENCE GmbH, in Hergiswil (NW),** CHE-105.110.932, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2017, Publ. 3567285). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ivanov, Dr. Dmitry, zyprischer Staatsangehöriger, in Hergiswil (NW), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen]. Tagesregister-Nr. 1219 vom 20.08.2018 / CHE-105.110.932 / 04430591

**NaturWohnen-Bau GmbH, in Emmetten,** CHE-139.409.139, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2016, Publ. 2994965). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Ralph Erich, von Luzern, in Hergiswil (NW), mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1220 vom 20.08.2018 / CHE-139.409.139 / 04430593

**KOFF Investment AG in Liquidation, in Hergiswil (NW),** CHE-385.844.120, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2017, Publ. 3633853). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisionsexperten vom 20.11.2017 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagesregister-Nr. 1221 vom 20.08.2018 / CHE-385.844.120 / 04430595

**Gärtner Inbetriebnahmeservice GmbH, in Buochs,** CHE-487.798.595, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2014, Publ. 1684659). Statutenänderung: 17.08.2018. Firma neu: **Gärtner GmbH.** Sitz neu: *Beckenried.* Domizil neu: Buochserstrasse 42, 6375 Beckenried. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen im Industriebereich zur Inbetriebnahme technischer Industrieanlagen nach Vorgaben des Herstellers oder Bestellers sowie die Überwachung, Bauleitung und Koordination von Industriemontagen und Revisionen. Die Gesellschaft bezweckt ausserdem die Erarbeitung, Umsetzung und Weiterentwicklung von Branchenlösungen mit modularem Aufbau unter Einhaltung der anwendbaren internationalen Richtlinien und Rechtsvorschriften. Sie bezweckt zudem die Beratung, Begutachtung und Schulung von Firmen in den Bereichen der Arbeitssicherheit und des Brand-, Umwelt- sowie Gesundheitsschutzes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: [Vinkulierung aufgehoben; gestrichen: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss Statuten.] Tagesregister-Nr. 1222 vom 21.08.2018 / CHE-487.798.595 / 04433545

---

**RHEATEC GmbH**, in *Stans*, CHE-435.383.198, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2017, Publ. 3264287). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rickenbach (LU) im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 1223 vom 21.08.2018 / CHE-435.383.198 / 04433547

**Service am Gebäude Diego**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-354.621.446, Bergstrasse 26, 6052 Hergiswil NW, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Das Einzelunternehmen bezweckt den Gebäudeunterhalt, insbesondere Hauswartungen. Zudem bezweckt es Bauservice, Vermietung von Maschinen, Abbrucharbeiten, Abdichtungen, diverse Maurerarbeiten, das Montieren von Funktionswänden und Beratung, Ausmassarbeiten sowie Offertenwesen in den genannten Bereichen. Eingetragene Personen: Diego, Gabriel, von Schongau, in Hergiswil (NW), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1224 vom 21.08.2018 / CHE-354.621.446 / 04433549

**Capital TIME SARL**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-110.055.902, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2017, Publ. 3319879). Zweigniederlassung neu: Buchillon (CHE-266.921.937) [bisher: Saint-Prex (CHE-266.921.937)]. Tagesregister-Nr. 1225 vom 21.08.2018 / CHE-110.055.902 / 04433551

**Topscore Management AG**, in *Ennetbürgen*, CHE-100.781.728, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2018, Publ. 4085255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benum, Björn, norwegischer Staatsangehöriger, in Novaggio, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benum, Nina Elisabeth, norwegische Staatsangehörige, in Novaggio, Direktorin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1226 vom 21.08.2018 / CHE-100.781.728 / 04433553

---

**B-Planung GmbH**, in *Ennetbürgen*, CHE-279.497.593, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2014, Publ. 1547563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flühler, Thomas, von Oberdorf NW, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher-Glärner, Martina, von Meiringen, in Ennetbürgen, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1227 vom 22.08.2018 / CHE-279.497.593 / 04435887

**Einkaufsgenossenschaft LEMON GROUP**, in *Stans*, CHE-464.162.848, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2018, Publ. 4031671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Robert, von Zofingen, in Hermetschwil-Staffeln, Quästor der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Fabian, von Küssnacht (SZ), in Küssnacht (SZ), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusch, Markus Jakob, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1228 vom 22.08.2018 / CHE-464.162.848 / 04435889

**Nidwaldner Kantonalbank**, in *Stans*, CHE-108.954.694, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2018, Publ. 4366353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni, Miriam, von Giswil, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 1229 vom 22.08.2018 / CHE-108.954.694 / 04435891

**WSTH Beteiligungen AG**, in *Stansstad*, CHE-116.029.091, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13.04.2018, Publ. 4170029). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Signaroldi, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Piacenza (IT), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rossi-Simonelli, Francesco, von Bellinzona, in Origgio, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cova, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1230 vom 22.08.2018 / CHE-116.029.091 / 04435893

---

**Poli Bau AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-473.621.683, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2016, Publ. 2928839). Domizil neu: Hasliweg 1, 6052 Hergiswil NW. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann-Schirtz, Pia, luxemburgische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muther, Verena, von Wassen, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien; Zihlmann-Hirt, Christine, von Buttisholz, in Hergiswil (NW), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 1231 vom 22.08.2018 / CHE-473.621.683 / 04435895

**DINA Immobilien AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-107.716.554, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2016, Publ. 3184345). Domizil neu: Hasliweg 1, 6052 Hergiswil NW. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Sandra, von Entlebuch, in Hergiswil (NW), mit Kollektivprokura zu zweien; Zihlmann-Hirt, Christine, von Buttisholz, in Hergiswil (NW), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 1232 vom 22.08.2018 / CHE-107.716.554 / 04435925

**BAMAT Consulting AG in Liquidation**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-112.848.411, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2018, Publ. 4228329). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 1233 vom 22.08.2018 / CHE-112.848.411 / 04435927



---

**WKL GmbH in Liquidation, in Hergiswil (NW)**, CHE-114.064.053, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2018, Publ. 4228327). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 1234 vom 22.08.2018 / CHE-114.064.053 / 04435929

**siegwart generalunternehmung ag, in Buochs**, CHE-330.260.292, Kirchenrain 14, 6374 Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.08.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Generalunternehmung und/oder Totalunternehmung und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen wie namentlich Projektentwicklung und Bauplanung; ebenso den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften sowie die Vermittlung und Finanzierung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 21.08.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Siegwart, Kilian, von Horw, in Buochs, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1235 vom 22.08.2018 / CHE-330.260.292 / 04435931

---

**CCBR AG**, in *Stans*, CHE-273.023.860, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2017, Publ. 3627529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoeck, Hans Christian, dänischer Staatsangehöriger, in Hergiswil (NW), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Stefan, von Rünenberg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Herron, David Scott, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kentfield (US), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hogan, William Hemmings, amerikanischer Staatsangehöriger, in Dix Hills (US), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Edwards, Elizabeth Bowen, amerikanische Staatsangehörige, in Raleigh (US), Präsidentin und Delegierte des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1236 vom 22.08.2018 / CHE-273.023.860 / 04435933

**F&R Asset Management AG**, in *Beckenried*, CHE-104.033.743, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2016, Publ. 2759625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstutz, Armin, von Ennetmoos, in Obernau (Kriens), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1237 vom 22.08.2018 / CHE-104.033.743 / 04435935

# SCHULDBETREIBUNG UND KONKURS

## Betreibungs- und Konkursamt

---

### Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von **Brander, Stephan Peter**, geboren am 22. März 1943, von Ebnat-Kappel SG, gestorben am 01. März 2018, wohnhaft gewesen in 6052 Hergiswil, Vorrütiweg 4, liegt den Beteiligten bei unserer Amtsstelle vom 29. August 2018 bis 29. September 2018 zur Einsicht auf.

## BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT NIDWALDEN

## Betreibungs- und Konkursamt

---

### Vorläufige Konkursanzeige SchKG

Publikationsdatum SHAB : 27.08.2018

1. *Schuldner/in*: Haus Nidwalden AG, Nähseydi 6, 6374 Buochs
2. *Datum der Konkurseröffnung* : 23.08.2018

*Hinweis*: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

## BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT NIDWALDEN

### Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Publikationsdatum SHAB : 29.08.2018

1. *Schuldner/in*: Schmidt Hans Georg, ausgeschlagene Erbschaft, Staatsbürgerschaft Deutschland, geboren am 14.04.1934, gestorben am 12.03.2018, whft. gew. Seestrasse 15, Hergiswil
2. *Datum der Konkurseröffnung* : 21.08.2018
3. *Konkursverfahren*: summarisch
4. *Eingabefrist*: 29.09.2018

## BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT NIDWALDEN

### SchKG 231, 232

Publikationsdatum SHAB : 29.08.2018

1. *Schuldner/in*: Drews Peter, ausgeschlagene Erbschaft, Staatsbürgerschaft Deutschland, geboren am 24.05.1969, gestorben am 25.04.2017, whft. gew. Renggstrasse 12a, Hergiswil
2. *Datum der Konkurseröffnung* : 19.04.2018
3. *Konkursverfahren*: summarisch
4. *Eingabefrist*: 29.09.2018

## BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT NIDWALDEN

---

---

## Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268

Publikationsdatum SHAB : 29.08.2018

1. *Schuldner/in*: Burkard Rolf, ausgeschlagene Erbschaft, von Nottwil LU, geboren am 14.09.1958, gestorben am 20.02.2018, whft. gew. Stansstaderstrasse 20, 6370 Stans
2. *Datum des Schlusses*: 23.08.2018

BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT NIDWALDEN

## Zahlungsbefehle SchKG 69

Publikationsdatum SHAB: 29.08.2018

1. *Schuldner/in*: LATA Bodenbautechnik GmbH in Liquidation, 6052 Hergiswil NW, ohne Domizil, CHE-425.449.743
2. *Zahlungsbefehl Nr*: 2184688 vom 09.08.2018
3. *Art der Schuldbetreibungen*: Ordentliches Verfahren
4. *Gläubiger*: Arbeitslosenkasse des Kantons Zürich, Zürcherstrasse 8, 8400 Winterthur
5. *Forderungen*:

CHF 4'526.50

CHF 4'719.65

*Zusätzliche Kosten*: CHF 73.30 Ausstellung des Zahlungsbefehls

*zuzüglich*: Publikationskosten

*Forderungsgrund*: 1. Arbeitslosenentschädigung, netto Juni 2018 Milija Ostojic

2. Arbeitslosenentschädigung, netto Juli 2018 Milija Ostojic

*Hinweis*: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

6. *Bemerkungen*: Geschäftsführer zur Zeit unbekanntem Aufenthaltes

BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT NIDWALDEN

# GERICHTE

*Schlichtungsbehörde*

---

## **Mitteilung des Eingangs eines Schlichtungsgesuchs**

### **Vorladung zur Schlichtungsverhandlung**

Wegen Unzustellbarkeit der Vorladung wird Fabienne Zanon, Kohlgraben 9, 6370 Stans, gestützt auf Art. 141 ZPO öffentlich bekanntgegeben, dass gegen sie als beklagte Partei ein Schlichtungsgesuch im Sinne von Art. 202 ZPO eingereicht worden ist. Das Gesuch kann bei der Schlichtungsbehörde Nidwalden, Rathausplatz 9, Stans, eingesehen und abgeholt werden.

Die Vermittlungsverhandlung findet statt: Mittwoch, 12. September 2018, 8.30 Uhr, bei der Schlichtungsbehörde Nidwalden, Rathausplatz 9, Stans.

Stans, 23. August 2018

SCHLICHTUNGSBEHOERDE NIDWALDEN

Präsident

*Stephan Amadeus Dinner*

*Anwalts- und Beurkundungskommission*

---

## **Neu im Anwaltsregister per 31. August 2018**

lic. iur. Christian Hartmann, LL.M., Rechtsanwalt, Sonnhaldenstrasse 44, 6052 Hergiswil NW

Stans, 23. August 2018

# GEMEINDEN

## Baugesuche

### *Öffentliche Bekanntmachung*

---

**Öffentliche Bekanntmachung gemäss Art. 147 des Gesetzes vom 21. Mai 2014 über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Planungs- und Baugesetz, PBG; NG 611.1):** Die Baugesuchunterlagen liegen während 20 Tagen zur öffentlichen Einsicht in der jeweiligen Gemeindekanzlei auf. Öffentlich-rechtliche Einwendungen sind während dieser Frist schriftlich, mit Begründung und Anträgen sowie im Doppel beim Gemeinderat einzureichen (Art. 147 Abs. 2 PBG).

#### **Beckenried**

Bauobjekt: Dachsanierung beim Berghaus auf Parzelle 1025, Bruni 1 (ausserhalb Bauzone)  
Gesuchsteller: Martin Gander-Truttmann, Schulweg 5, Beckenried

Bauobjekt: Erweiterung Autounterstand beim Wohnhaus auf Parzelle 533, Buochserstrasse 70  
Gesuchsteller: Andrey Rostovskiy, Ischenstrasse 3b, 6376 Emmetten

#### **Buochs**

Bauobjekt: Projektänderung Neubau Vordach bei Eingang auf Ostseite MFH, Ennetbürgerstrasse 20, Buochs  
Gesuchsteller: Peter Waser-Hertig, Obgassweg 6, Buochs, Beatrix Waser-Hertig, Obgassweg 6, Buochs

#### **Dallenwil**

Bauobjekt: Einbau Panoramafenster, Schwändlirain 15, 6383 Wirzweli, (Zone F2)  
Gesuchsteller: Nicole Locher, Luzernerstrasse 80, 6014 Luzern

#### **Ennetbürgen**

Bauobjekt: Wohnüberbauung Hirsacher Haus K, Parz. Nr. 97  
Gesuchsteller: HIRSACHER AG, Kirchenrain 14, Buochs

Bauobjekt: Neubau Kugelfangsystem, Herdern / Scheibenstand, Parzelle 128  
Gesuchsteller: Herdernverwaltung, c/o Paul Waser, Postfach 69, Ennetbürgen

Bauobjekt: Ersatz Fenster, Balkontüre und Balkongeländer, Feldkreuz 1, Parzelle 1131  
Gesuchsteller: Ernst Gabriel, Feldkreuz 1, Ennetbürgen

Bauobjekt: Provisorische Heizzentrale, Aumühle, Parzelle 1396  
Gesuchsteller: Genossenkorporation Ennetbürgen, Buochserstrasse 1a, Ennetbürgen

---

## **Ennetmoos**

Bauobjekt: Anbau Garage, Vorsässstrasse 11, Ennetmoos, Parzelle 737

Gesuchsteller: Kurt Buchmann-Eheim, Vorsässstrasse 11, Ennetmoos

Bauobjekt: Anbau OG und Aufstockung DG, Tal 3, Ennetmoos, Parzelle 469

Gesuchsteller: Wilhelm von Holzen-Christen, Tal 1, Ennetmoos, Luzia von Holzen-Christen,  
Tal 1, Ennetmoos

Bauobjekt: Überdachung Eingang, Parzelle 40, Chilenweg 1, Ennetmoos

Gesuchsteller: Politische Gemeinde Ennetmoos, Stanserstrasse 2, 6372 Ennetmoos

## **Hergiswil**

Bauobjekt: Projektänderung Gartenabstellraum zu Neubau Mehrfamilienhaus  
(abgeändertes Projekt), Parzelle 104, Käppelimmattstrasse 6

Gesuchsteller: Heidi und Edi Blättler-Mathis, Käppelimmattstrasse 4, Hergiswil

## **Stans**

Bauobjekt: Umbau und Teilsanierung Zweifamilienhaus, Risismühle 9, Parzelle 1140

Gesuchsteller: Patrik Joller, Risismühle 9, Stans

## **Wolfenschiessen**

Bauobjekt: Sonnenschutz mit Abstützung, Lochrütiried 1, Parzelle 428, Wolfenschiessen

Gesuchsteller: WOLFO AG, Lochrütiried 1, Wolfenschiessen

### **Gesamtrevision Nutzungsplanung**

Der Landrat hat die Teilrevision des Planungs- und Baugesetzes (PBG) beschlossen. Die Gemeinden haben ihre Zonenpläne sowie die Bau- und Zonenreglemente bis 01. Januar 2023 an die Bestimmungen dieses Gesetzes anzupassen.

Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Nutzungsplanung der Gemeinde Wolfenschiessen einer Totalrevision zu unterziehen. Er hat folgende Planungsziele festgelegt:

- Anpassungen an das neue kantonale Planungs- und Baugesetz (PBG)  
(z.B. Ablösung Ausnützungs-/Überbauungsziffern durch neues Hüllenmodell)
- Redimensionierung der Bauzonen nach eidgenössischem Raumplanungsgesetz (RPG)

Aufgrund des Moratoriums gemäss eidg. Raumplanungsgesetz sind jedoch keine neuen Einzonungen möglich. Mit der geplanten Totalrevision können demnach keine Einzonungsgesuche behandelt werden.

Die Bevölkerung von Wolfenschiessen hat die Möglichkeit, allfällige Bereinigungs- bzw. Korrekturangaben zur heutigen Nutzungsplanung bis spätestens 30. September 2018 an den Gemeinderat Wolfenschiessen, Hauptstrasse 20, 6386 Wolfenschiessen, einzureichen.

Wolfenschiessen, 29. August 2018

GEMEINDERAT WOLFENSCHIESSEN



# SELBSTÄNDIGE ANSTALTEN

Feuerwehrenspektorat Ob- und Nidwalden

---

## Behördliche Verfügung

### **Aufhebung Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe im Kanton Nidwalden**

Die Waldbrandgefahr hat sich durch die Niederschläge der vergangenen Tage entschärft. In Absprache mit den Zentralschweizer Kantonen hebt der Kanton Nidwalden das geltende Feuerverbot auf und setzt die Gefahrenstufe auf die Stufe 3 (erheblich) herab.

Die Verfügung des Feuerwehrenspektorats Ob- und Nidwalden vom 14. August 2018 wird aufgehoben.

Ab sofort gilt:

- Im Wald und in Waldesnähe ist das grillieren wieder gestattet. Wenn immer möglich, sind dafür die eingerichteten Feuerstellen zu benutzen
- Jedes Feuer muss vor dem Weggehen vollständig gelöscht werden.
- Keine brennenden Raucherwaren und Streichhölzer wegwerfen
- Das Steigenlassen von Himmelslaternen ist gestattet, wobei die Weisungen des Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL zu berücksichtigen sind

Nach wie vor ist jedoch mit Feuern in der Natur grösste Vorsicht geboten.

Stans, 27. August 2018

FEUERWEHRINSPEKTORAT OB- UND NIDWALDEN

### Abwasserverband Rotzwinkel Stans

Auszug aus den Verhandlungen der 63. ordentlichen Delegiertenversammlung des Abwasserverbandes Rotzwinkel vom Mittwoch, 22. August 2018:

1. Das Protokoll der 62. ordentlichen Delegiertenversammlung vom Mittwoch, 18. April 2018 wird genehmigt.
2. Das Budget für das Jahr 2019 wird genehmigt, welches  
CHF 2'321'600.- Aufwand,  
CHF 101'000.- Ertrag und  
CHF 2'220'600.- Mehraufwand aufzeigt (exkl. MwSt.).
3. Wahlen für die Amtsperiode 2018 - 2022

René Kuchler, Stansstad	Präsident	bisher
Sarah Odermatt, Stans	Vizepräsidentin	neu
Klaus Niederberger, Dallenwil	Kassier	bisher
Robi Kaufmann, Oberdorf (Büren)	Vorstandsmitglied	bisher
Roland Kaiser, Ennetmoos	Vorstandsmitglied	neu

Manuela Lehni, Stans	Verbandssekretariat	bisher
Renato Tarelli, Ennetbürgen	Kontrollstelle	bisher
Andreas Weber, Ballwil	Kontrollstelle	bisher
Melanie Käslin, Buochs	Kontrollstelle	bisher

4. Umsetzung Masterplan 2009 ARA Rotzwinkel (alle Beträge exkl. MwSt.):  
Genehmigung der Bauabrechnung für die 3. und 4. Etappe in der Höhe von  
CHF 12'864'942.-. Der genehmigte Kredit von CHF 16'550'000.- für beide Etappen  
konnte eingehalten werden.

Gemäss Art. 152 Abs. 2 des Gemeindegesetzes kann das Budget bei der Gemeindeverwaltung  
Stans eingesehen und unentgeltlich bezogen werden.

Stans, 22. August 2018

#### ABWASSERVERBAND ROTZWINKEL

Der Präsident:

*R. Kächler*

Die Sekretärin:

*M. Lehni*

# AUSSCHREIBUNGEN

Politische Gemeinde Hergiswil

---

## 1. Auftraggeber

### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Politische Gemeinde Hergiswil  
Beschaffungsstelle/Organisator: Politische Gemeinde Hergiswil  
vertreten durch den Gemeinderat, Seestrasse 54, 6052 Hergiswil, Schweiz,  
Telefon: 041 632 65 65, Fax: 041 632 65 66,  
E-Mail: gemeindeschreiber@hergiswil.ch, URL [www.hergiswil.ch](http://www.hergiswil.ch)

### 1.2 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken

Politische Gemeinde Hergiswil  
Abteilung Werke + Schutz, zu Hdn. von Roman Huber, Seestrasse 54,  
6052 Hergiswil, Schweiz, Telefon: 041 632 65 62, Fax: 041 632 65 66,  
E-Mail: [roman.huber@hergiswil.ch](mailto:roman.huber@hergiswil.ch)

### 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

07.09.2018

Bemerkungen: Es werden nur schriftliche Fragen beantwortet. Die Fragen und deren Beantwortungen werden bis am Dienstag, 11. September 2018 im Forum [www.simap.ch](http://www.simap.ch) gestellt. Die Einholung dieser Information liegt in der Eigenverantwortung der Submittenten.

### 1.4 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge

Datum: 18.09.2018 Uhrzeit: 12:00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es gilt der Zeitpunkt des Einganges der Anmeldeunterlagen in der Gemeindekanzlei. Zu spät eingereichte Unterlagen werden im ungeöffneten Zustand zurück gesandt. Das Risiko der rechtzeitigen Eingabe liegt bei den Anbietern.

### 1.5 Datum der Offertöffnung:

19.09.2018, Ort: Gemeindeverwaltung Hergiswil, Bemerkungen: Nicht Öffentlich.

### 1.6 Art des Auftraggebers

Gemeinde/Stadt

### 1.7 Verfahrensart

Selektives Verfahren

### 1.8 Auftragsart

Dienstleistungsauftrag

### 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag

Nein

---

## 2. Beschaffungsobjekt

### 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:

[27] Sonstige Dienstleistungen

### 2.2 Projekttitel der Beschaffung

Winterdienst der Bergstrassen Hergiswil NW

### 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

Winterdienst

### 2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

### 2.5 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 90620000 - Schneeräumung,  
90630000 - Glatteisbeseitigung

### 2.6 Detaillierter Aufgabenbeschreibung

Erbringung des Winterdienstes folgender Bergstrassen in Hergiswil:

- Sonnenbergstrasse
- Renggstrasse / Schattenbergstrasse
- Bergstrasse

Tiefster Punkt Kantonsstrasse (439.00 müM)

Höchster Punkt Liegenschaft Brändi (ca. 890 müM.)

Gemäss vordefinierten Routenplan gemäss Ausschreibungsunterlagen

Aufwand für Räumung und Eisbekämpfung pro Jahr 100 bis 140 Stunden

Räumbreite (Pflug) 3.50 m

Pflug und Salzstreuer (2 m<sup>3</sup>) werden durch die Gemeinde zur Verfügung gestellt.

Salzbezug ab Salzsilo, Werkhof Hergiswil.

Aufgrund der Strassengeometrien und der starken Steigungen können nur geeignete, entsprechend leistungsfähige 2-Achs-Fahrzeuge zur Anwendung gebracht werden.

### 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung

6052 Hergiswil

### 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Beginn: 01.11.2018, Ende: 30.04.2024

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja

Beschreibung der Verlängerungen: Maximal um 2 Jahre

### 2.9 Optionen

Nein

---

## 2.10 Zuschlagskriterien

### Leistungskriterien

Gesundheitsschutz / Arbeitssicherheit Gewichtung 10%

Qualitätssicherung / Qualitätsmanagement Gewichtung 8%

Lehrlingswesen Gewichtung 2%

Preis Gewichtung 80%

Erläuterungen: Berechnungsformel gemäss Empfehlung KBOB, Leitfaden zur Beschaffung von Werkleistungen, Stand September 2010

## 2.11 Werden Varianten zugelassen?

Ja

Bemerkungen: Es werden nur geeignete Varianten zugelassen. Der Submittent ist verpflichtet, alle für die Variantenprüfung notwendigen Unterlagen mit dem Angebot einzureichen und falls notwendig, auf Aufforderung innert Wochenfrist nachzureichen.

Der Entscheid über die Eignung liegt bei der Beschaffungsstelle.

## 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

## 2.13 Ausführungstermin

Beginn 01.11.2018 und Ende 30.04.2023

## 3. Bedingungen

### 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen

Zur Teilnahme der Submission berechtigt sind Unternehmungen und Betriebe, welche zumindest die Eignungskriterien gemäss Punkt 3.7 erfüllen.

### 3.5 Bietergemeinschaft

Bietergemeinschaften und Arbeitsgemeinschaften sind erlaubt.

### 3.6 Subunternehmer

Es werden keine Subunternehmerleistungen gestattet.

### 3.7 Eignungskriterien

aufgrund der nachstehenden Kriterien:

Eingereichte Angebote werden von Anbietern berücksichtigt, welche zumindest nachfolgende Eignungskriterien erfüllen:

- Erfahrung im Fachgebiet
- Kapazitätsnachweis, Referenzen
- Nachweis eines geeigneten Fahrzeuges für den Räumdienst\*
- Pikettdienst innert 30 Minuten
- Erfüllung der Vergabegrundsätze gem. Art. 8 bis 11 BöB, SR 172.056.1

\*Aufgrund der Strassengeometrien und der starken Steigungen können nur geeignete, entsprechend leistungsfähige 2-Achs-Fahrzeuge zur Anwendung gebracht werden. Es besteht eine Partikelfilterpflicht.

---

### 3.8 *Geforderte Nachweise*

aufgrund der nachstehenden Nachweise:

- Vollständig ausgefüllte Teilnehmeranträge
- Selbstdeklaration
- Fahrzeugkenndaten
- Nachweis Partikelfilter
- Zeitnachweis Pikettorganisation
- Kapazitätsnachweis
- Referenzangaben

### 3.9 *Bedingungen für den Erhalt der Teilnahmeunterlagen*

Anmeldung zum Bezug der Teilnahmeunterlagen erwünscht bis: 17.09.2018

Kosten : CHF 0.00

Zahlungsbedingungen: Es werden keine Gebühren erhoben.

### 3.12 *Vorgesehene Frist für die Einreichung des Angebotes*

15.10.2018

### 3.13 *Sprachen für Teilnahmeanträge*

Deutsch

### 3.14 *Gültigkeit des Angebotes*

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

### 3.15 *Bezugsquelle für Teilnahmeunterlagen zur Präqualifikation*

unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch),

oder zu beziehen von folgender Adresse:

Politische Gemeinde Hergiswil

Abteilung Werke + Schutz, zu Hdn. von Roman Huber, Seestrasse 54,  
6052 Hergiswil, Schweiz, Telefon: 041 632 65 62, Fax: 041 632 65 66,  
E-Mail: [roman.huber@hergiswil.ch](mailto:roman.huber@hergiswil.ch)

Teilnahmeunterlagen für die Präqualifikation sind verfügbar ab:

29.08.2018 bis 17.09.2018

Sprache der Teilnahmeunterlagen: Deutsch

## 4. **Andere Informationen**

### 4.2 *Geschäftsbedingungen*

Entschädigung: Für die Teilnahme am Submissionsverfahren und dem Einreichen der Angebotsunterlagen werden keine Entschädigungen ausgerichtet.

Mit dem Einreichen der Teilnahmeunterlagen gelten die Ausschreibungs- und Vergabebedingungen ausdrücklich als anerkannt.

### 4.3 *Verhandlungen*

Es werden keine Verhandlungen geführt.

### 4.7 *Rechtsmittelbelehrung*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, Marktgasse 4, Postfach 1244, 6371 Stans, erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten.

# NOTFALLDIENSTE

---

## Notfallzentralen

---

Polizei: 117  
Ambulanz: 144  
Feuerwehr: 118  
Toxikologisches Zentrum: 145

## Ärztlicher Notfalldienst

---

Telefon 041 610 81 61  
Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, erreicht man den diensttuenden Notfallarzt unter dieser Nummer.

## Notfallzahnarzt

---

Telefon 1811 oder [www.sso-uw.ch](http://www.sso-uw.ch)

## Spitex Nidwalden Palliativpflege

---

Telefon 041 618 20 50  
Telefon Palliativ-Nachtpikett 079 840 20 50

## Sozialberatung der Katholischen Kirche Nidwalden

---

Telefon 041 610 84 11 oder [mirjam.wuersch@kath-nw.ch](mailto:mirjam.wuersch@kath-nw.ch),  
Details unter [www.kath-nw.ch](http://www.kath-nw.ch)

## Seelsorge rund um die Uhr

---

Seelsorgetelefon der Kath. Kirche NW  
041 610 48 48

## Todesfälle

---

Bestattungsdienst Flury GmbH (24h)  
Telefon 041 610 56 39

## Tierärzte-Notfalldienst

---

Do, 30. August  
Dr. M. Niederberger, Dallenwil  
Telefon 041 610 41 44

So, 2. September  
Dr. M. Wallimann, Buochs  
Telefon 041 620 12 06

An Sonn- und Feiertagen beginnt der Notfalldienst am Vortag um 8.00 Uhr, an Donnerstagen um 8.00 Uhr und dauert jeweils bis 24.00 Uhr.

## Kantonale Tierkörpersammelstelle Stans

---

Telefon 041 618 44 66  
Die Sammelstelle Werkhof Stans ist von Montag bis Freitag, 8.00 bis 9.00 Uhr und 14.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Notfälle nur nach telefonischer Vereinbarung mit der Kantonspolizei NW.

## Notschlachtstelle Ennetmoos (Aegerten)

---

Telefon 041 610 48 71  
Mobile 079 782 47 70  
Privat 041 661 05 72